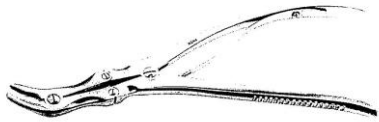


リンク ロンジュール

【形状・構造及び原理】

<形状・構造>

代表製品 15-1077



材質：ステンレス鋼
寸法：全長 140 mm～350 mm

<原理>

ハンドル部の操作を先端部に伝えて先端部を可動させ、軟骨などの硬組織を切断する。

製品番号一覧

製品番号			
10-1550/02	75-2784/01	75-2814/21	75-2850/01
10-1550/03	75-2784/02	75-2816/01	75-2852/01
10-1550/04	75-2784/11	75-2816/02	75-2853/01
10-1550/05	75-2784/21	75-2816/11	75-2853/02
10-1552/02	75-2786/01	75-2816/21	75-2854/01
10-1552/03	75-2786/02	75-2818/01	75-2854/02
10-1552/04	75-2786/11	75-2818/02	75-2855/01
10-1552/12	75-2786/21	75-2818/11	75-2855/02
10-1552/13	75-2788/01	75-2818/21	75-2856/01
10-1552/14	75-2788/02	75-2820/01	75-2856/02
10-1552/22	75-2788/11	75-2820/02	75-2858/01
10-1552/23	75-2788/21	75-2822/01	75-2858/02
10-1552/24	75-2790/01	75-2822/02	75-2858/11
10-1555/01	75-2790/02	75-2824/01	75-2858/21
10-1555/03	75-2792/01	75-2824/02	75-2860/01
10-1555/04	75-2792/02	75-2824/11	75-2860/02
10-1562/01	75-2794/01	75-2824/21	75-2860/11
10-1562/02	75-2794/02	75-2826/01	75-2860/21
10-1565	75-2794/11	75-2826/02	75-2862/01
10-1569	75-2794/21	75-2826/11	75-2862/02
10-1570/01	75-2796/01	75-2826/21	75-2862/11
10-1570/02	75-2796/02	75-2828/01	75-2862/21
10-1570/05	75-2796/11	75-2828/02	75-2864/01
10-1570/06	75-2796/21	75-2828/11	75-2864/02
10-1570/07	75-2798/01	75-2828/21	75-2864/11
10-1580	75-2798/02	75-2829/01	75-2864/21
10-5124	75-2798/11	75-2830/01	75-2866/01
10-5126	75-2798/21	75-2831/01	75-2866/02
15-1077	75-2800/01	75-2832/01	75-2866/11
64-4159/18	75-2802/01	75-2834/01	75-2866/21
72-1656	75-2804/01	75-2834/11	75-2868/01
75-2770/01	75-2804/11	75-2836/01	75-2868/02
75-2772/01	75-2806/01	75-2836/11	75-2868/11
75-2774/01	75-2806/11	75-2838/01	75-2868/21
75-2774/11	75-2808/01	75-2838/11	75-2870/01
75-2776/01	75-2808/11	75-2840/01	75-2870/02
75-2776/11	75-2810/01	75-2840/11	75-2872/01
75-2778/01	75-2810/02	75-2842/01	75-2872/02
75-2778/11	75-2812/01	75-2842/11	75-2874/01
75-2780/01	75-2812/02	75-2844/01	75-2874/02
75-2780/02	75-2814/01	75-2844/11	75-2876/01
75-2782/01	75-2814/02	75-2846/01	75-2876/02
75-2782/02	75-2814/11	75-2848/01	75-2877/01
75-2877/02	75-2926/02	75-2962/02	75-2984/81
75-2878/01	75-2927/01	75-2962/11	75-2985/01
75-2878/02	75-2927/02	75-2962/21	75-2985/02
75-2879/01	75-2928/01	75-2964/01	75-2985/03
75-2879/02	75-2928/02	75-2964/02	75-2985/11
75-2880/01	75-2930/01	75-2964/11	75-2985/12

75-2880/02	75-2930/02	75-2964/21	75-2985/13
75-2882/01	75-2930/11	75-2966/01	75-2985/21
75-2882/02	75-2930/21	75-2966/02	75-2985/22
75-2882/11	75-2932/01	75-2968/01	75-2985/23
75-2882/21	75-2932/02	75-2968/02	75-2986/01
75-2884/01	75-2932/11	75-2970/01	75-2986/02
75-2884/02	75-2932/21	75-2970/02	75-2986/03
75-2884/11	75-2934/01	75-2972/01	75-2986/11
75-2884/21	75-2934/02	75-2972/02	75-2986/12
75-2886/01	75-2934/11	75-2976/01	75-2986/13
75-2886/02	75-2934/21	75-2976/02	75-2986/21
75-2886/11	75-2936/01	75-2977/01	75-2986/22
75-2886/21	75-2936/02	75-2977/02	75-2986/23
75-2888/01	75-2936/11	75-2977/03	75-2985/12
75-2888/02	75-2936/21	75-2978/01	75-2985/13
75-2888/11	75-2938/01	75-2978/02	75-2985/21
75-2888/21	75-2938/02	75-2979	75-2985/22
75-2890/01	75-2938/11	75-2980/01	75-2985/23
75-2890/02	75-2938/21	75-2980/02	75-2986/01
75-2890/11	75-2940/01	75-2980/03	75-2986/02
75-2890/21	75-2940/02	75-2980/04	75-2986/03
75-2892/01	75-2940/11	75-2980/05	75-2986/11
75-2892/02	75-2940/21	75-2980/06	75-2986/12
75-2892/11	75-2942/01	75-2980/07	75-2986/13
75-2892/21	75-2942/02	75-2980/08	75-2986/21
75-2894/01	75-2944/01	75-2982/01	75-2986/22
75-2894/02	75-2944/02	75-2982/02	75-2986/23
75-2896/01	75-2946/01	75-2982/03	75-2987/01
75-2896/02	75-2946/02	75-2982/04	75-2987/02
75-2898/01	75-2948/01	75-2982/05	75-2987/03
75-2898/02	75-2948/02	75-2982/06	75-2987/11
75-2900/01	75-2949/01	75-2982/07	75-2987/12
75-2900/02	75-2949/02	75-2982/08	75-2987/13
75-2901/01	75-2950/01	75-2982/11	75-2987/21
75-2902/01	75-2950/02	75-2982/21	75-2987/22
75-2903/01	75-2951/01	75-2982/31	75-2987/23
75-2904/01	75-2951/02	75-2982/41	75-2988/01
75-2906/01	75-2952/01	75-2982/51	75-2988/02
75-2906/11	75-2952/02	75-2982/61	75-2988/03
75-2908/01	75-2954/01	75-2982/71	75-2988/11
75-2908/11	75-2954/02	75-2982/81	75-2988/12
75-2910/01	75-2954/11	75-2984/01	75-2988/13
75-2910/11	75-2954/21	75-2984/02	75-2988/21
75-2912/01	75-2956/01	75-2984/03	75-2988/22
75-2912/11	75-2956/02	75-2984/04	75-2988/23
75-2914/01	75-2956/11	75-2984/05	75-2990/01
75-2914/11	75-2956/21	75-2984/06	75-2990/02
75-2916/01	75-2958/01	75-2984/07	75-2990/03
75-2916/11	75-2958/02	75-2984/08	75-2992/01
75-2918/01	75-2958/11	75-2984/11	75-2992/02
75-2920/01	75-2958/21	75-2984/21	75-2992/03
75-2922/01	75-2960/01	75-2984/31	75-2994/01
75-2924/01	75-2960/02	75-2984/41	75-2994/02
75-2925/01	75-2960/11	75-2984/51	75-2994/03
75-2925/02	75-2960/21	75-2984/61	75-2995
75-2926/01	75-2962/01	75-2984/71	75-2996
75-2999/01	75-3122/06	75-3124/65	75-3130/61
75-2999/02	75-3122/11	75-3124/66	75-3130/62
75-2998/01	75-3122/04	75-3124/63	75-3130/55
75-2998/02	75-3122/05	75-3124/64	75-3130/56
75-2999/03	75-3122/12	75-3124/71	75-3130/63
75-2999/04	75-3122/13	75-3124/72	75-3130/64
75-2999/05	75-3122/14	75-3124/73	75-3130/65
75-2999/06	75-3122/15	75-3124/74	75-3130/66
75-2999/11	75-3122/16	75-3124/75	75-3132/11
75-2999/12	75-3122/31	75-3124/76	75-3132/12

75-2999/13	75-3122/32	75-3125/01	75-3132/13
75-2999/14	75-3122/33	75-3125/02	75-3132/14
75-2999/15	75-3122/34	75-3125/03	75-3132/15
75-2999/16	75-3122/35	75-3125/04	75-3132/16
75-2999/21	75-3122/36	75-3125/31	75-3132/21
75-2999/22	75-3122/41	75-3125/32	75-3132/22
75-2999/23	75-3122/42	75-3125/33	75-3132/23
75-2999/24	75-3122/43	75-3125/34	75-3132/24
75-2999/25	75-3122/44	75-3125/41	75-3132/25
75-2999/26	75-3122/45	75-3125/42	75-3132/26
75-3106/01	75-3122/46	75-3125/43	75-3132/31
75-3106/02	75-3122/51	75-3125/44	75-3132/32
75-3106/03	75-3122/52	75-3125/51	75-3132/33
75-3108/01	75-3122/53	75-3125/52	75-3132/34
75-3108/02	75-3122/54	75-3125/53	75-3132/35
75-3108/03	75-3122/55	75-3125/54	75-3132/36
75-3120/01	75-3122/56	75-3129/01	75-3132/41
75-3120/02	75-3122/61	75-3129/02	75-3132/42
75-3120/03	75-3122/62	75-3129/03	75-3132/43
75-3120/04	75-3122/63	75-3129/04	75-3132/44
75-3120/05	75-3122/64	75-3129/31	75-3132/45
75-3120/06	75-3122/65	75-3129/32	75-3132/46
75-3120/11	75-3122/66	75-3129/33	75-3132/51
75-3120/12	75-3122/71	75-3129/34	75-3132/52
75-3120/13	75-3122/72	75-3129/41	75-3132/53
75-3120/14	75-3122/73	75-3129/42	75-3132/54
75-3120/15	75-3122/74	75-3129/43	75-3132/55
75-3120/16	75-3122/75	75-3129/44	75-3132/56
75-3120/31	75-3122/76	75-3129/51	75-3132/61
75-3120/32	75-3124/01	75-3129/52	75-3132/62
75-3120/33	75-3124/02	75-3129/53	75-3132/63
75-3120/34	75-3124/03	75-3129/54	75-3132/64
75-3120/35	75-3124/04	75-3130/02	75-3132/65
75-3120/36	75-3124/05	75-3130/11	75-3132/66
75-3120/41	75-3124/06	75-3130/12	75-3136/11
75-3120/42	75-3124/11	75-3130/13	75-3136/12
75-3120/43	75-3124/12	75-3130/14	75-3136/13
75-3120/44	75-3124/13	75-3130/15	75-3136/14
75-3120/45	75-3124/14	75-3130/16	75-3136/21
75-3120/46	75-3124/15	75-3130/21	75-3136/22
75-3120/51	75-3124/16	75-3130/22	75-3136/23
75-3120/52	75-3124/31	75-3130/23	75-3136/24
75-3120/53	75-3124/32	75-3130/24	75-3136/31
75-3120/54	75-3124/33	75-3130/25	75-3136/32
75-3120/55	75-3124/34	75-3130/26	75-3136/33
75-3120/56	75-3124/35	75-3130/31	75-3136/34
75-3120/61	75-3124/36	75-3130/32	75-3139/01
75-3120/62	75-3124/41	75-3130/33	75-3139/02
75-3120/63	75-3124/42	75-3130/34	75-3140/11
75-3120/64	75-3124/43	75-3130/35	75-3140/12
75-3120/65	75-3124/44	75-3130/36	75-3140/13
75-3120/66	75-3124/45	75-3130/41	75-3140/14
75-3120/71	75-3124/46	75-3130/42	75-3140/15
75-3120/72	75-3124/51	75-3130/43	75-3140/16
75-3120/73	75-3124/52	75-3130/44	75-3140/21
75-3120/74	75-3124/53	75-3130/45	75-3140/22
75-3120/75	75-3124/54	75-3130/46	75-3140/23
75-3120/76	75-3124/55	75-3130/51	75-3140/24
75-3122/01	75-3124/56	75-3130/52	75-3140/25
75-3122/02	75-3124/61	75-3130/53	75-3140/26
75-3122/03	75-3124/62	75-3130/54	75-3140/31
75-3140/32	75-3142/23	75-3148/03	75-3858
75-3140/33	75-3142/24	75-3148/04	75-3859
75-3140/34	75-3142/25	75-3148/05	75-3860
75-3140/35	75-3142/26	75-3149/02	75-3861/03
75-3140/36	75-3142/31	75-3149/03	75-3861/04
75-3140/41	75-3142/32	75-3149/04	75-3862
75-3140/42	75-3142/33	75-3149/05	75-3864
75-3140/43	75-3142/34	75-3151/02	75-3870
75-3140/44	75-3142/35	75-3151/03	75-3872
75-3140/45	75-3142/36	75-3151/04	75-3874
75-3140/46	75-3142/41	75-3151/05	75-3875/04
75-3140/51	75-3142/42	75-3160	75-3875/06
75-3140/52	75-3142/43	75-3162	75-3875/08
75-3140/53	75-3142/44	75-3170	75-3875/14
75-3140/54	75-3142/45	75-3172	75-3875/16
75-3140/55	75-3142/46	75-3174	75-3875/18

75-3140/56	75-3142/51	75-3176	75-3876
75-3140/61	75-3142/52	75-3228/02	75-3877/01
75-3140/62	75-3142/53	75-3228/03	75-3877/02
75-3140/63	75-3142/54	75-3228/05	75-3877/03
75-3140/64	75-3142/55	75-3230/02	75-3877/06
75-3140/65	75-3142/56	75-3230/03	75-3877/07
75-3140/66	75-3142/61	75-3230/05	75-3877/08
75-3142/11	75-3142/62	75-3240	75-3878/01
75-3142/12	75-3142/63	75-3480	75-3878/02
75-3142/13	75-3142/64	75-3850	75-3878/03
75-3142/14	75-3142/65	75-3852	75-3879
75-3142/15	75-3142/66	75-3854	75-3880
75-3142/16	75-3147/03	75-3855	75-6200/20
75-3142/21	75-3147/04	75-3856	75-6200/24
75-3142/22	75-3147/05	75-3857	

【使用目的又は効果】

整形外科領域の手術において、骨や組織を把持・牽引し、軟骨組織等を切断するために用いる手術本品である。

【使用方法等】

- 本品は未滅菌品なので、使用前に必ず洗浄・滅菌を行うこと（【保守点検に】に係る事項参照）。
- 切開手術中に本品を創縁にかけ、創部を広げ固定する。

*【使用上の注意】

<重要な基本的注意>

- 使用前に必ず洗浄・滅菌をすること。
- 変形したり、動き具合が変わったりすることもあるため、無理な力を加えないこと。落としたり、大きな力を加えて金属部分に割れが生じた場合には、廃棄するか点検修理に出すこと。
- 破損又は未整備の本品を使用すると、把持/保持性能が悪化し、誤った手術結果を招くことがある。性能の不完全な本品は、すべてメーカーにてメンテナンスを受けること。
- もらいさびが発生するため、重ねたり、ほかの鋼製小物と一緒に置かないこと。
- 腐食の原因となるため塩素・ヨウ素などの消毒液の使用は避けること。
- 金属が高温による影響を受けるため、乾熱滅菌は行わないこと。
- ブラッククロムメッキを施した本品を、過酸化水素で滅菌しないこと。機能は損なわれないが、黒い汚れがつく可能性がある。
- 少なくとも年一回は非破壊検査等を行い、疲労亀裂などがなければ確認し、安全性を確保、担保すること。
- 折損、曲がり等の原因になりうるため、使用時に必要以上の力（応力）を加えないこと。
- 各本品の寸法と型式は、包装ラベルを参照すること。
- 使用後は直ちに洗浄し、清潔に保つこと。
- 本品がハイリスク手技に使用された場合には、プリオン病感染予防ガイドラインに従った洗浄、滅菌を実施すること。
- 本品がプリオン病の感染症患者への使用及びその汚染が疑われる場合には、製造販売業者又は貸与業者に連絡すること。

【保管方法及び有効期間等】

<保管方法>

- 高温、多湿、直射日光及び水濡れを避け乾燥した状態で室温にて保管すること。
- 腐食や破損のリスクが増大するため、本品に機械的ストレスを加えたままにしないこと。もし、重ねおきする場合は、より重い器具を下に、より軽い器具を上にしておくこと。
- ラチェットの付いた本品は、開いた状態にしておくこと。

【保守・点検に係る事項】

<使用者による保守点検>

- 使用前の点検
日常点検及び使用前に動作・機能をチェックし、正常に機能することを確認すること。
- 使用後の点検
 - ① 使用後は、できるだけ早く、以下に記載した方法にて洗浄すること。本品に汚れが付いたまま乾燥させないこと。
 - ② 洗浄を後回しにせざるを得ない場合は、適切な溶液の中に本品を入れておくこと。ただし単なる水は使わないこと。

<洗浄方法>

- 殺菌剤や洗浄剤は、必ずメーカーの指示に従い、適正な濃度で使用する（当該使用説明書を参考にすること）。
- 洗浄は、やわらかいブラシを使用し、狭くて洗いつらい箇所には十分注意し行うこと。スチールブラシは決して使用し

- ないこと。
3. すすぎ洗いには、脱イオン水（精製水）を使用し、洗浄後は直ぐに乾燥させること。
 4. 超音波で洗浄する場合は、本品を開いた状態にして洗浄液の中に完全に浸すこと。
 5. 洗浄後、しっかり保持できるか、対称的に閉じるか、歯は原形を保っているか調べること。
 6. 洗浄処理の後、本品の金属と金属が接触する部位に潤滑油をさすこと。作動中に接触する表面に、ごく少量のオイルをさし、本品が油だらけにならないようにすること。また、高圧蒸気滅菌装置用包装に油染みがつかないようにするため、余分なオイルを拭き取ること。本品オイルの代わりに水溶性潤滑剤を使う場合は、脱イオン水（精製水）で溶液を希釈すること。

***＜滅菌方法＞**

1. プレバキューム型の高圧蒸気滅菌器により行うこと。
2. 本品のすべての部分に蒸気が届くよう、本品を開いた状態でオートクレーブによる滅菌を行うこと。
3. 適切な滅菌トレーや滅菌包装材料等を用いてラップし、滅菌を行うこと。
4. 滅菌条件
 - ・温度：134℃
 - ・保持時間：5 分間

【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】

製造販売業者：株式会社アルファメッド
東京都港区西麻布 3－6－4
TEL：03-3403-5432

製造業者名：ワルデマール リンク ゲーエムペーハー アンド
シーオー ケイジー
(Waldemar Link GmbH & Co. KG)
国名：ドイツ